



DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel LXI.

ZATERDAG den 6den DECEMBER 1873.

No. 49.

GEMENGDE BERICHTEN.

— Koningin Elisabeth drukte eens den wensch uit, dat het mogelyk ware geheel Ierland onder de golven van den Atlantischen Oceaan te doen verdwynen. Zulke krasse maatregelen acht tegenwoordig niemand meer wenschelyk, vooral omdat daardoor veel kostbaar eigendom verloren zou gaan. De heer Johnson, secretaris van de Iersche boerenarbeidersvereniging, doet een beter middel aan de hand, om aan de "Iersche quaestie" een einde te maken. Een brief van hem is in de Iersche dagbladen opgenomen, waarin hy mededeelt, dat de "Unie" hem en de heer P. O. Leary naar Amerika zendt, om met de regering te Washington te onderhandelen over de landverhuizing *en masse* van het geheele Iersche volk naar de Westelyke- en Stille Zuidzee-Staten van Amerika. Ter loops deelt hy mede, dat vele Iersche politicagenten den wensch hebben uitgedrukt om te emigreeren, zoodat hy president Grant vragen zal, of hy er iets tegen heeft deze mannen als Amerikaanse burgers te ontvangen en te erkennen. De bekende stoomvaartmaatschappij de *White Star-Company* schynt het voornemen als ernstig te beschouwen. Zy heeft den beiden gedelegeerden van de boeren-arbeiders-vereniging vryen overtocht heen en weer naar Amerika verleend.

De *White-Star-Company* is een geheel Iersche onderneming. Zy bouwt hare schepen te Belfast, en de lyn wordt voornamelyk onderhouden door de Iersche landverhuizers. Zy bewyst deze gunst waarschyndlyk om zich populair te maken by hare klanten, doch wellicht in de hoop, dat geheel Ierland in hare booten naar het beloofde land aan de andere zyde der zee vertrekken zal.

Mocht het plan doorgaan, dan kunnen Nederlandsche landverhuizers geen verstandiger daad doen, dan onmiddelyk naar Ierland te emigreeren.

Wy zyn in Holland fier op onze weiden, doch indien een Hollandsch boer de weiden zag van Westmeath, zou hy zien, dat er voor het vee nog een grooter lustoord bestaat, dan de groene velden van onze polders aanbieden. Niets trift den vreemdeling in Ierland aanvankelyk zoozeer, als de emigratie van zoveel boeren uit een land, dat eigenlyk een idaal land voor de veeteelt is. Zoo de theologie er zich in Ierland niet mede bemoeid had, zou het wanhopende en bitter treurige plan, om een geheel volk te laten verhuizen naar Amerika, in niemands hoofd zyn opgekomen. Ierland kan een veel grooter bevolking, dan het nu heeft, voeden, zoo Protestanten en Roomschen met elkander willen omgaan, gelyk het landgenooten past. Men kan in Westmeath — de rykste provincie van Ierland — uren lang door een heerlyk vruchtbaar land gaan, zonder een huis te zien. De schoone weiden, die zich schier eindeloos uitstrekken, zouden — wy zeggen het op gezag van een groot landeigenaar in Westmeath — wel drie- of viermaal meer kunnen opbrengen, indien er overal boerderyen waren, ieder met veertig à vyftig buunders weideland. Doch boerderyen ontbreken, zoodat in de geheele provincie — die uit één reeks weidevelden bestaat — geen boter en kaas genoeg gemaakt wordt voor de behoeften der kleine bevolking. Wat doet men dan met het gras? Wel, de landeigenaars zyn vetweiders in het groot. Voortdurend trekken kooplieden met groote kudden mager en jong vee de provincie door. De landeigenaars koopen deze magere dieren, jagen ze de weiden in, en zien verder niet naar hen om. Ecu maand of wat later worden de koeien met een winst van 5 à 8 p. st. per stuk weder verkocht. De landeigenaar staat in rechtstreeksche betrekking tot groote veekoopers in Londen, en hy zendt week aan week stoombooten met vee naar Smithfield-market te Londen, of naar Liverpool. Landeryen, welke een groote bevolking welvarende huisgezinnen zouden kunnen on-

derhouden, worden nu door den landheer met behulp van een stuk of wat arbeiders beheerd. Stallen zyn er niet voor het vee. Het zachte Iersche klimaat gedooft, dat het vee den geheelen winter in de weide blyft, en aldaar steeds voldoende voedsel vindt. De bezigheid van de enkele oppassers bestaat dus in iederen morgen en avond de koppen van de koeien op de weide te tellen, om te zien of er geen wegeloopen of gestolen is. Verder zyn zy behulpzaam, als een paar keer per week het vee gemerkt wordt. *Marking the cattle* is voor het huisgezin en de logé's der landeigenaars steeds een allervermakelykste bezigheid. Te paard of te voet gaat men de groote velden in, en men heeft soms wel een kwartier of een half uur te ryden, eer men het vee vindt. Dit wordt in een hoek gejaagd; de landheer gaat van zyn paard af, betast de zyden van de koeien en knipt met een groote schaar het eind van den staart af der dieren, die in de verischte conditie zyn om naar de markt gezonden te worden. Tot over zyne knieën gaat men door het gras en voor een Hollandschen boer zou het zyn om tranen te storten, wanneer hy de verschrikelyke verkwisting zag van het kostbare op deze heerlyke velden.

De veestapel wordt niet vermeerderd, geen melk wordt dus voort gebracht, en een groot gedeelte van het gras blyft ongebruikt. Nooit toch wordt er zooveel vee op de weide gejaagd als er voedsel zou kunnen vinden, voornamelyk omdat de toevoer van het noodige aantal magere koeien, die in vette veranderd moeten worden, niet altyd ruim is; doch ook gedeelyk omdat de landeigenaar alle extra moeite haat, welk eene juiste berekening van de opbrengst zynere velden medebrengt, en niet gaarne meer arbeiders gebruikt, dan volstrekt noodig is.

Wy kennen voorbeelden van landeigenaars, die erkennen dat ze hun inkomen meer dan verdubbelen zouden, indien zy hun grond by plokken verpachtten aan een aantal boeren, die kaas en boter maakten en kalveren aan de markt brachten. Dit geschiedt in het Zuiden van Ierland, zoodat van de omstreken van Cork ook al de Iersche boter komt. In Westmeath wordt dit belet door de theologie. In het Zuiden zyn landeigenaars en bevolking beiden Roomsche, doch in het midden van Ierland zyn de landeigenaars Protestant, de boerenarbeiders Roomsche. De Roomschen worden aldaar zeer gehaat. De domme onverdraagzaamheid der landeigenaars doet hen gruwen voor het denkbeeld om roomsche pachters te nemen. Zoo ze Engelse of Schotsche pachters aannemen, zouden deze vermoord worden door de verbitterde boerenarbeiders, die trouwens ontzettende grieven hebben, en dus stellen de landeigenaars het liever geheel zonder pachters, en laten ze een provincie, welke duizenden boeren zou kunnen onderhouden, byna onbevolkt. De nieuwe pachterswet kan natuurlyk hier niets aan verhelpen, want de pachters ontbreken.

Men moet het heerlyke vruchtbare land van Westmeath kennen, om ten volle te begrypen, welk een schande het is voor een beschaafd volk, dat domme theologische onverdraagzaamheid en haat een volk dwingt te emigreeren, terwyl uitgebreide velden, wegens gebrek aan handenarbeid, letterlyk braak liggen.—*Alg. Handelsblad.*

— Er bestaat in Engeland een groote oven, welke bekend staat onder den naam van "de Tabakspyp van Hare Majesteit". Verboden artikelen, als: verbeurd verklaarde boeken, en voor voedsel ongeschikt geachte zelfstandigheden worden er in geworpen en verbrand, en wanneer men de rookwolken op ziet stygen, zegt men "Hare Majesteit rookt weer haar pyp." De keurmeesters der levensmiddelen in Londen stellen voor, om niet minder dan tien millioen pond thee in dezen oven te laten werpen. Wy hebben reeds een paar keer de aandacht gevestigd op den invoer van ver-

valschte en voor de gezondheid nadeelige thee in Engeland. Tot nu toe bebooste men alleen de kruideniers, die de slechte thee in het klein verkochten, doch men schynt er thans toe te willen overgaan om de groote kooplieden, die "spurious thea" aan de markt brengen, eveneens de kracht der wet te doen gevoelen. Uit China wordt thee ingevoerd, die gemaakt is van gebruikte en vervolgens weder gedroogde theebladen, mest, yzervylsel en andere zelfstandigheden, en op het oogenblik ligt er in de pakhuizen van de City 10.000.000 pond van dit aangename mengsel in entrepôt. De keurmeesters verklaren dit Chineesche kunstwerk, *totally unfit for human food* (volkomen ongeschikt voor menschelyk voedsel). Wanneer men een magneet in de kisten steekt, haalt men er hem bedekt met yzervysel weder uit. Nog krachtiger maatregelen zouden genomen worden, indien de importeurs niet mannen waren "van de hoogste respectabiliteit", zegt een der dagbladen. Zulke respectable lui zyn tot alles in staat, ook b. v. om een gedeelte der veroordeelde thee naar andere landen uit te voeren. Het is te hopen, dat de eerbiedwaardige invoerders van vervalschte thee er niet aan denken zullen, dat Nederland digt by Engeland ligt.

— In Ierland wordt een district bedreigd door iets, dat nog gevaarlyker is dan vervalschte thee. Een stuk veengrond (dryftil) heeft zich in beweging gezet, heeft eerst een paar weiden overstelpt en zet nu zyn tocht voort naar de stad Dunmore, welke met ondergang bedreigd wordt. Volgens de laatste berichten in de "bag" nog slechts 8 minuteu gaans van de stad verwyderd. Het stuk veengrond is een Engelsche myl lang en een halve myl breed.

Men heeft de bruggen afgebroken, die in de rivier de Corrabell, waaraan de stad Dunmore ligt, pylers hadden, om een vryen doortocht te laten aan de stukken veengrond, welke men in de rivier laat afdryven, doch men vreest dat het niet helpen zal.

Terwyl in het Noorden van Ierland de grond van de bewoners wegloupt, loopen in de andere oorden van het land de bewoners van den grond weg. De landverhuizing wordt op groote schaal voortgezet, en de passagegelden der emigranten worden byna altyd betaald door familiebetrekkingen, wien het in Amerika welgunt en vandaar de plaatsbiljetten verzenden.

De verhanding tusschen landeigenaars en pachters wordt in Ierland nog niet veel beter. Op den heer Lefroy, een groot landeigenaar by Longford aan de Shannon, is een moordanslag gedaan. Hy had aan een paar pachters de huur opgezegd, die zich op deze wyze schynen te hebben gewroken. Door het wensster der kamer, waar hy des avonds zat te lezen, werd een geweer op hem afgeschoten. Een kogel trof hem in de zyde en een andere in den arm.

— Het aantal paupers, dat in Londen den 15 Oct. jl. bedeed werd, was slechts 87.459. Van deze waren 33,882 in de werkhuisen, terwyl 63,557 onderstand outvingen in hun woningen, — indien men de plaatsen waar ze zoogenaamd onder dak zyn woningen mag noemen.

De Engelsche dagbladen wenschen zich geluk met het afnemen van het pauperisme in de hoofdstad. Wanneer men het aantal bedeeden vergelykt van de tweede week in October van de jaren 1870, 71, 72 en 73, dan vindt men dat er dit jaar 3,242 minder verpleegde paupers zyn dan in 1872; 18,619 minder dan in 1871; en 29,749 minder dan in 1870.

Dit verschil is zeker aanmerkelyk, doch wanneer men er aan denkt, dat byna 100.000 paupers in Londen op kosten van het publiek in het leven worden gehouden, begrypt men welke ontzettende kanker aan Engeland's voorspoed knaagt.

BEKENDMAKING.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 5 December 1873.

BY Gouvernements besluit dd. 27 November 11. No. 682 is de Heer *Isaac Debrot* benoemd tot Klerk ten kantore van den Ontvanger tevens Ambtenaar van het Openbaar Ministerie by het Kantongeregt op *Bonaire*.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 5 December 1873.

NAMENS den Heer Gouverneur wordt by deze bekend gemaakt, dat de zetting van het brood voor de volgende week, eindigende den 13 dezer, als volgt is bepaald: het brood van vyftien Cents moet 15 oncen wegen en van mindere pryzen naar evenredigheid; zullende het zoogenaamde fransche brood van den voormelden prys een once minder mogen wegen; op pøne als by de Publicatie van den 16 Maart 1824 is vastgesteld.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

Administratie van Financien.

Publieke Inschryving

WEGENS de levering by contract voor by het Gouvernement aannemelyke aanbiedingen der na te meldene artikelen, welke successively mogten benoedigd zyn, gedurende het aanstaande jaar 1874, als:

- a. diverse benoedigdheden ten behoeve van 's Lands Hospitaal.
- b. Kerosene olie (goede kwaliteit) ten behoeve der lichttoestellen, Policiewachten, Garnizoen enz. op *Curaçao* en *Klein Curaçao*, (per pint).
- c. Kerosene olie (goede kwaliteit) ten behoeve der lichttoestellen enz. op *Bonaire*, (per pint).
- d. Kerosene olie (goede kwaliteit) ten behoeve der lichttoestellen enz. op *Aruba*, (per pint).
- e. Goed drinkbaar putwater, ten behoeve der forten Amsterdam en Rif, per boco.
- f. Goed drinkbaar putwater, ten behoeve der Policiewachten per tobbe, (onverschillig waar de wachten ook zyn).
- g. Voeder voor paarden en ezels van de Politie; t. w. hooi, haver, mais, enz. (hetzy gezamenlyk voor al de paarden en ezels of voor elk district afzonderlyk).
- h. Brandhout (goede kwaliteit) ten behoeve van de Landsbakkery, per bos.

Tot informatie van belanghebbenden wordt hierby vermeld de benoedigdheden voor 's Lands Hospitaal *sub a* bedoeld, te weten:

- Zoete en Karuemelk, per pint—Eijeren, Kippen, Gingamboos, Tomaties, Limoenen en Bananen, per stuk—Soepgroenten, Pompoenen en Prey (lange uijen), per lb.
- Spencie, Komkommers en Postelein per lb—Snyboonen, Lange Kalbas en Witte Kool per lb—Biet en Komkommers Salade, per lb.
- Hollandsche en Amerikaansche Boter, Broodsuiker, Bruine Suiker, Gemalen Koffy, Zwarte Thee, Ryst, Gort (gepelde), Vermicelli, Sago, Arrowroot, Pruimen, Gedroogde Appelen, Rosynen, Aardappelen, Uijen (ronde), Bougies (Stearine of Spermacetic Kaarsen), Gele Amerikaansche Zeep en Lampkatoen, per lb—Groene Erwtten, per pint—Kerosene en Kokosolie, per gallon.
- Roode, Rhyu, Madera, Malaga en Portwyn.
- Hollandsch Bier, per dozyn flesschen—Ale en Porter, per dozyn halve flesschen—Genever, per kleine groene kelder—Rum en Azyn, per gallon, en Olyf of Zoetolie, per flesch.

Degenen, die daarin gading hebben, gelieven op *Dingsdag, den 16 December dj.*, uiterlyk tot en met het vallen van het middagschot hunne inschryvingsbiljetten in te leveren ter opgemelde Administratie, alwaar men zich omtrent de wyze van levering, als anderszins zal kunnen informeren.

De belanghebbenden worden verzocht om by de opening der biljetten tegenwoordig te zyn of wel zich te doen vertegenwoordigen.

Curaçao den 28 November 1873.

De Administrateur van Financien,
GORSIRA.

Administratie van Financien.

Publieke Inschryving.

BENOEDIGD zynde tot het bakken van brood voor het Garnizoen, enz., eene hoeveelheid van meer of min *Zes duizend ponden Tarwe meel*, leverbaar in het Magazyn, zoo zal de leverancie daarvan, by aannemelyke aanbieding, aan den voordeeligsten inschryver worden verleend, overeenkomstig de bepalingen voorkomende in de Gouvernements beschikking van den 10 September 1853, N^o. 470, (zie Publicatie-blad N^o. 5).

De beslotene biljetten van inschryving, waarin de merken der vaten moeten worden vermeld, zullen met de onderscheidene monsters ter Administratie van Financien worden aangenomen op aanstaanden *Dingsdag, den 9 dezer*, uiterlyk tot en met het vallen van

het middagschot, zullende de biljetten, waarin de aan te biedene pryzen niet duidelyk vermeld, doorgehaald of veranderd zyn, alsmede die, waarin de merken der vaten niet opgegeven zyn, niet in aanmerking komen. Wordende den belanghebbenden bekend gemaakt dat van het gewigt van elk vat meel voor *tarra* zal worden afgetrokken zoo veel ponden als by het nawegen van twee of drie vaten dezelve zullen bevonden worden te wegen, en verzocht by de opening der biljetten tegenwoordig te zyn of wel zich te doen vertegenwoordigen.

Curaçao den 5 December 1873.

De Administrateur van Financien,
GORSIRA.

Administratie van Financien.

DE ondergeteekende brengt ter kennis van belanghebbenden, dat het Gouvernement dezer kolonie in het bezit is van een' wissel, getrokken door G. Nanne te St. José Costa Rica op W. R. Grace & Co. te New York, gedagteekend 3 October 1873 groot £ 623. 13, betaalbaar zestig dagen zigt, en dat dezelve tegen betaling van een daartoe aanbieden aannemelyk bedrag by acte van cessie en alzoo zonder endossement zal worden overgedragen aan hem die daarvoor by inschryving de voordeeligste aanbieding zal doen.

De biljetten van inschryving zullen ter bovengemelde Administratie worden aangenomen op Donderdag den 11 dezer, uiterlyk tot en met het middagschot.

Tot informatie van daartoe gading hebbenden wordt hierby tevens kennelyk gemaakt dat de verkoop van den gezegden wissel zal plaats hebben, onder de bepaalde voorwaarde, dat byaldien dezelve niet gehonoreerd of om welke redenen niet betaald mogt worden het Gouvernement tot niets anders gehouden is dan tot de restitutie van het bedrag dat by hetzelfde van den kooper alhier zal zyn ontvangen alzoo zonder aansprakelyk te zyn of te blyven voor de voldoening van enige onkosten hoe dan ook genaamd,—zullende voorts de gehoudenheid tot restitutie van het ontvangen bedrag slechts zoo lang duren tot dat aan het Gouvernement zal zyn gebleken of de wissel al dan niet gehonoreerd is geworden.

De inschryvers worden verzocht by de opening der biljetten tegenwoordig te zyn of wel zich te doen vertegenwoordigen.

Curaçao den 5 December 1873.

De Administrateur van Financien,
GORSIRA.

DE Pakket (Engelsche mail) vertrekt op *Zondag, den 7 dezer*; de brievenzakken zullen op dien dag *des middags twaalf ure precies* gesloten en *na dien tyd geene brieven meer aangenomen worden*.

Curaçao den 5 December 1873.

De Commis belast met de Post directie,
J. F. K. VAN EPS.

Lyst van de ter Postery alhier liggende brieven, aangebragt gedurende de laatste acht dagen.

E. L. Zeppenfeldt, L. H. Columba 2, Regina Carmelo, Rosa Chateu, G. da Costa Gomez, Enrique Dubreil, A. Myerston, R. & E. Jourdain, Jesurun Penso, Thomas Michel, Pablo Miniel, Francisca Malespin, Beuito Paez, H. L. Penha, Tomasa Salomon, Gabriel R. Salom, Mery Schimi, B. Salcedo, T. v. d. Linde, Dries Willem.

Curaçao den 5 December 1873.

De Commis belast met de Post-directie,
J. F. K. VAN EPS.

IN den jare 1800 drie en zeventig den Derden December, ten verzoeke van Johannes Martinus Polders Royer, planter wonende in het Vyfde district des eilands Curaçao, en uit krachte van het verlof door het Hof van Justitie in de kolonie Curaçao aan hem verleend by vonnis op den Veertienden November 1800 drie en zeventig uitgesproken,

Heb ik, Johan Kums, Deurwaarder by gemeld Hof wonende op het eiland Curaçao,

Voor de tweede maal gedagvaard

CORNELIS GERARDUS ROYER gewoond hebbende op het eiland Curaçao doch thans afwezig en zonder bekende woonplaats,

Myn exploit doende by aanplakking aan de hoofddeur der zaal waar het gemelde Hof zyne gewone teregtzittingen houdt en onder de poort van het fort Amsterdam te Curaçao en welk exploit zal worden geplaatst in "the New-York Herald," uitkomende te New York Vereenigde Staten van Noord Amerika, in de "Star & Herald", uitkomende te Panama en in het weekblad de "Curaçaosche Courant" op het eiland Curaçao verschynende, alles, zoo als het by voormeld vonnis is bepaald,

Om na verloop van zes maanden na heden en wel op Vrydag den derden July 1800 vier en zeventig des voormiddags te negen ure te verschynen of iemand van zynentwege te doen verschynen ter teregtzitting van het gemelde Hof van Justitie in de kolonie Curaçao gehouden wordende in het Raadhuis op het eiland Curaçao,

ten einde

Aangezien de gedaagde den Veertienden July 1800 negen en veertig van Curaçao naar Californie is vertrokken en het laatste berigt van hem is geweest van den vier en twintigsten October van hetzelfde jaar uit Chagres, zoodat er meer dan tien jaren zyn verlopen na de laatste tyding van zyn leven zonder dat in die tien jaren of later bewys van zyn aanwezen of zyn overlyden is ingekomen;

Aangezien de gedaagde ten gevolge van een door voormeld Hof by beschikking van den dertigsten October 1800 twee en zeventig verleend verlof, by exploit van den Deurwaarder Bartholomeus Hendrik Kegel van den drie en twintigsten April 1800 drie en zeventig op de wyze daarby omschreven, ten eerste male is gedagvaard om op den een en dertigsten October 1800 drie en zeventig voor gemeld Hof te verschynen tot zoodanig einde als daarby breeder is omschreven;

Aangezien noch de gedaagde noch iemand van zynent wege op die dagvaarding is verschynen ten gevolge waarvan aan den eischer by het vonnis in den hoofde dezes vermeld is verleend acte van de niet-verschyning van den gedaagde met verlof tot het doen dezer tweede openbare dagvaarding op den voet en de wyze als by het vroeger door het Hof verleend verlof is omschreven;

Mitsdien aan gemeld Hof van zyn aanwezen te doen blyken den gedaagde tevens aangezgende, dat ingeval noch de gedaagde noch iemand van zynent wege op deze tweede dagvaarding mogt opkomen en er alzoo niet behoorlyk van zyn aanwezen mogt blyken door den requirant zal worden geconcludeerd, dat hem daarvan zal worden verleend acte en tevens verlof tot het doen eener derde dergelyke dagvaarding met verdere aanzegging aan den gedaagde dat Johan George Statius Muller, Praktizyn by meergemeld Hof als zoodanig voor den eischer in deze zal blyven occuperen, zynde de kosten hiervan voor my, Deurwaarder, Zeven gulden en vyf en zeventig Centen, als:

- Exploit f 3.
- Schryffloos 2. 25
- Aanplakkingen 1.
- Plaatsing in de nieuwsbladen ... 1. 50

f 7. 75

De Deurwaarder,
KUMS.

IN den jare 1800 drie en zeventig den vierden December ten verzoeke van Johan George Statius Muller, wonende te Curaçao, als curator in de onbeheerde nalatenschap van wylen Jacobus Dionisius Sillé geboren te Curaçao aldaar gewoond hebbende en in het jaar achttien honderd acht en Vyftig overleden,

Heb ik, Johan Kums, Deurwaarder by het na te melden Hof, wonende te Curaçao krachtens beschikking van hetzelfde Hof van den twintigsten October 1800 drie en zeventig

GEDAGVAARD

Alle bekende en onbekende belanghebbenden in de onbeheerde nalatenschap van wylen genoemden Jacobus Dionisius Sillé

Om by voorafgestelden Praktizyn te verschynen ter teregtzitting van het Hof van Justitie in de kolonie Curaçao in het Raadhuis op Vrydag den derden July 1800 Vier en zeventig des voormiddags te negen ure,

ten einde:

Aangezien de requirant verlangt om van het beheer door hem in voormelde hoedanigheid gevoerd aan de belanghebbenden rekening en verantwoording te doen en dezer hem gedeeltelyk onbekend zyn,

By vonnis van het Hof voornoemd eenen Regter Commissaris te hooren benoemen ten overstaan van wien die rekening door den requirant zal geschieden en verder tot het opnemen, debatteren en sluiten dier rekening te procederen volgens het voorschrift der wet, welke rekening met de bescheiden door den requirant ter Griffie van voormeld Hof is nedergelegd—eindelyk te hooren uitspraak doen omtrent de kosten.

Zullende de requirant in zyne hoedanigheid van Praktizyn by meergemeld Hof, zelf in deze als zoodanig occuperen.

Afschrift van dit exploit hetwelk twee malen zal worden geplaatst in het weekblad de Curaçaosche Courant, heb ik Deurwaarder voornoemd aangeplakt aan de vergaderplaats van meergemeld Hof, alles als bepaald by voormelde beschikking van dat Hof; zynde de kosten voor my Deurwaarder, Vyf gulden als:

- Exploit f 3.
- Schryffloos 1.
- Plaatsing in de Cur. Court. 0. 50.
- Aanplakking 0. 50.

f 5. —

De Deurwaarder,
KUMS.

BEKENDMAKING.

DE ondergeteekenden hebben de eer het publiek hierby te berigten dat zy aan den Heer Dⁿ. LEON generale volmagt verstrekt hebben, om voor hunne firma *per procura* te teekenen.

Curacao den 4 December 1873.
J. A. JESURUN & ZOON.

A. J. JESURUN EN FAMILIE in de eerste dagen der volgende week naar Europa zullende vertrekken en door de kortheid des tyds niet in de gelegenheid van familie en vrienden persoonlijk afscheid te komen nemen, roepen hierby allen een hartelyk vaarwel toe.

Curacao den 4 December 1873.

COLEGIO "VARGAS".

14^a. DISTRIBUCION DE PREMIOS.

HOI han terminado los exámenes generales, i con ellos las tareas escolares de 1873.

El sábado, 6 del presente mes se efectuará la 14^a. DISTRIBUCION DE PREMIOS, en el Colegio "Vargas".

El acto principiará á las 7 de la noche, como de costumbre.

Los alumnos harán recitaciones en los idiomas latino, castellano, inglés, frances, aleman, holandés i italiano.

El discurso oficial será pronunciado en castellano por el Profesor Sr. Dr. Gregorio F. Méndez.

Terminará la solemnidad con un himno á Colombia, ejecutado por el Orfeon del Colegio —: letra del ilustre Venezolano A. BELLO, i música de los profesores del arte en el colegio.

Hai localidad especial i cómoda para Señoras.

No se hacen invitaciones particulares.

Curacao, Diciembre 4 de 1873.

El Director,
L. M. DIAZ.



Exposition de Vienne.

Distinction accordé par la Cour d'Autriche à un Expositant Américain.

Dépêches télégraphiques adressé au Herald de New-York.

Vienne, 1er Novembre 1873.

L'empereur d'Autriche a décoré de "l'ordre impérial de François-Joseph" l'Hon. Nathaniel Wheeler, président de la célèbre Compagnie des machines à coudre Wheeler & Wilson de New-York.

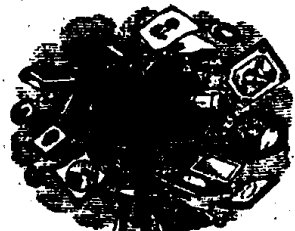
AUTRES DISTINCTIONS.

Baltimore, Md., 31 Octobre.

L'Institut du Maryland a décerné à Wheeler & Wilson la médaille d'or pour la nouvelle machine à coudre No. 6. Il n'a rien été accordé à d'autres machines à coudre.

(Courrier des Etats-Unis.)

Agente único en Curacao,
SAMUEL CURIEL.



¡OJO! ¡OJO!

EL infrascrito pone en conocimiento del público de esta Isla, que partirá dentro de poco para Venezuela. Los que quieran aprovechar aún la ocasión para hacer sus fotografías deberán ocurrir a su establecimiento en el curso de la semana entrante.

TOMAS A. GRAY,
Fotógrafo.

ATTENTIE.

DE ondergeteekende brengt by deze ter kennis van het publiek, dat zy binnen kort van hier naar Venezuela zal vertrekken. Degenen, die nog van de gelegenheid willen gebruik maken om zich te laten portretteeren, kunnen zich, gedurende den loop van de volgende week, in zyn etablissement vervoegen.

TOMAS A. GRAY,
Photograaf.

PIONEER MILL.

DE ondergeteekende heeft de eer hierby te berigten dat de pryzen van MAISMEEL van af heden zyn als volgt:

WITTE à f3. 25 per schepel.
ZEMELEN „ - 50 „ „

Curacao den 5 December 1873.
J. F. WILLIAMS.

Dienstbeurt als Bestuurder by de Spaar- en Beleenbank.

Zaterdag den 6 December 1873.
De Heer Salomon Senior.

“DE VERGENOEGING”

MAANDELYKSCH VERGADERING op Zaterdag den 6 December 1873.

OVERLEDEN den 28 November jl., in den ouderdom van ruim 46 jaren, myn geliefde Echtgenoot de Heer A. K. DYKSTRA.

Curacao den 4 December 1873.
Dew. A. K. DYKSTRA.

CURACAO.

Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.

INGEKLAARD.—November.

- 29 ned. schr. Francisca, 5 t., Piar, Bonaire.
- ven. „ Ane Isabel, 42t., Reyes, V.d. Coro.
- „ „ Adela, 16 t., Alders, Barcelona.
- am. brik Thetis, 322t., Spalckhaver, N.York.

December.

- 1 ned. bark Meteor, 13 t., Boom, Bonaire.
- eng. brik Curaçao, 232 t., Faulkner, N.York.
- ned. bark Calypso, 9 t., Torbed, Bonaire.
- „ schr. Elvira, 45 t., Iribadi, Maracaibo.
- 2 „ bark Paq. Arubana, 7 t., Gomez, Aruba.
- „ boot Isabel, de Brot, Bonaire.
- 3 „ bark Graziella, 8 t., Martis, Bonaire.
- decns. brik Margaritha, 157 t., Faarup, Pto. Cabello.

- „ „ bark Mary, 5 t., Thodé, Bonaire.
- 5 „ schr. Julia, 25t., de Groot, St. Domingo.

UITGEKLAARD.—November.

- 28 ned. boot Isabel, de Brot.
- „ schr. Margaritha, Dam.
- 29 duits. stoomb. Graf Bismarck, Meyer.
- ned. bark Experiencia, Nicolaas.
- „ schr. Francisca, Piar.
- „ „ Providencia, Felix.
- ven. „ Ane Isabel, Reyes.

December.

- 1 ned. „ Magdalena, de Jongh.
- sp. brik Bartolomé, Muñoz.
- 2 ned. schr. Midas, Schoonewolff.
- „ „ Anita, Curiel.
- ven. „ Cumarebo, Aular.
- „ bark Deligencia, Vos.
- ned. „ Calypso, Torbed.
- ven. schr. Rosinda, Alfonso.
- 3 ned. „ Mirtabelia, Martis.
- ven. „ Dos hermanos, Cras.
- 4 „ fal, San Vicente, Rodriguez.
- ned. boot Isabel, de Brot.
- „ bark Graziella, Martis.
- „ schr. Paq. de la Vela, de Jongh.
- „ „ Oion, Vos.
- „ „ Ofir, Hernandez.

AANGEKOMEN: Zaterdag, den 29 Nov., van New York, de Amerikaansche Schoenerbrik *Thetis*, Kapitein *Spalckhaver*;

Maandag, den 1 Dec., van New York, de Engelsche Schoenerbrik *Curacao*, Kapitein *Faulkner*.

VERTROKKEN: Zaterdag, den 29 Nov., naar Europa, over St. Thomas, het Stoomschip van den Noordduitschen Lloyd *Graf Bismarck*, Kapitein *Meijer*.

Passagiers van New York met de *Thetis*: de Heer *B. de Sala* en echtgenoot, en twee zoons van den Heer *Abm. Dovale*.

Met de Eng. schoenerbrik *Curacao*, zyn Nieuw Yorksche Couranten ontvangen, tot 17 Nov. bevattende telegrafische berichten uit Europa tot 16.

De Nieuw Yorksche Couranten zyn gevuld met beschouwingen over het nemen van het Amerikaansche Stoomschip *Virginias* en het ter dood brengen van het scheepsvolk en de passagiers. Men vordert een onverwyld onderzoek in de zaak en voldoening voor de schennis van de Amerikaansche vlag, en voorbeeldelyke straf voor de wreede behandeling der personen aan boord van dat vaartuig.

Van de honderd drie en zestig personen aan boord van de *Virginias* zyn honderd vyf en veertig doodgeschoten; van de overgeblevenen achtien zullen slechts vier of vyf in vryheid gesteld en de anderen gevangen gehouden worden.

Men kent niet met eenige juistheid het ware der zaak; men weet niet waar het vaartuig genomen is, aan de kust van Cuba, op hooge zee of binnen het rechtsgebied van het eiland Jamaica; het heeft plaats gehad om 10 ure 's nachts, men kon derhalve niet zien hoe ver het vaartuig van land verwyderd was.

Naar luid van een bericht uit Washington van 14 November heeft het Gouvernement geene genoegzame officieele mededeelingen betreffende het gebeurde op Cuba om op beslissende wyze te kunnen handelen. Het is niet voldoende bewezen dat de *Virginias* op het oogenblik dat het genomen werd zich binnen drie mylen van de kust van Jamaica bevond. Het blykt uit berichten in de Couranten dat de *Tornado* 8 uren lang de *Virginias* vervolgd heeft, zoodat indien de koers recht uit op Jamaica gericht was, de *Virginias* zich onder de kust van dat eiland moest bevonden hebben, en niet genomen mocht worden; maar volgens andere berichten had de vervolging aanvankelijk langs de kust van Cuba plaats, later werd de koers veranderd en zocht de *Virginias* toen op een veilige plaats te komen.

Volgens een bericht in de officieele Courant van Madrid heeft de *Virginias* die veilige plaats niet bereikt, toen het door de *Tornado* ingehaald werd; het is zeker dat hy zes mylen afstand van de kust verwyderd was.— Dit moet eerst beslist worden, naar men beweert, voor dat het Gouvernement der V. Staten met recht eenige eischen tegen Spanje kan instellen. En dit punt is moeylik te beslissen daar de verovering te 10 ure 's nachts plaats had, toen het onmogelyk was den afstand van het land te berekenen. Voorloopig worden eenige oorlogschepen met bestemming naar St. Jago de Cuba uitgerust.

Spanje is geen deelgenoot in de overeenkomst te Parys; het kan derhalve in geval van een oorlog kaperbrieven afgeven.— Het heeft weinig scheepvaart en kan dus betrekkellyk daarin weinig verlies lyden; de uitslag van den oorlog zal ongetwyfeld ten nadeele van Spanje zyn met verlies van Cuba, Porto Rico en de Philippynsche eilanden, maar de kosten van den oorlog zullen voor de Vereenigde Staten grooter zyn dan de winst; en de eer van de Spanjaarden geslagen te hebben, zal daarvoor geen voldoening zyn. Volgens de berichten uit Madrid heeft de Vereenigde Staten geen oorlog tegen Spanje zal verklaren. En Spanje is thans een republiek, het gouvernement der Vereenigde Staten zal hem niet gaarne bemoeiyken in zynen stryd met de Carlisten.

Uit 's Gravenhage wordt den 14 November het volgende aan de *New York Herald* bericht:

De Minister van Justitie heeft gisteren aan de Tweede Kamer te kennen gegeven, dat het noodzakelyk is een traktaat van uitlevering met de Vereenigde Staten van Amerika te sluiten.

Onder dagteekening van Londen 14 Nov. wordt aan de *New York Herald* medegedeeld dat de WelEerwaarde Heer Deken Stauley van Westminster door H. M. Koningin Victoria benoemd is om te Petersburg het huwelyk te voltrekken van Z. K. H. Hertog van Edinburg met de Grootvorstin Maria Alexandrowna. De Hertog van Edinburg en de Grootvorstin Maria Alexandrowna worden twee maal getrouwd, een maal volgens de ritus van de Engelsche kerk en de tweede maal volgens die van de Russische kerk. De Hertog noch de Hertogin verandert van geloofsbelijdenis, maar de in dit huwelyk verwekte kinderen zullen in de leer der Engelsche kerk opgevoed worden.

Een speciaal bericht uit Berlyn aan de *London Times* van 15 November meldt, dat tengevolge der troepen versterkingen te Belfort, Bésançon en Verdun Pruisen zyn militaire reserven zal vermeederen.

Naar luid van berichten uit Parys tot 16 Nov. begon de toestand van Frankryk wederom ingewikkeld te worden; de overeenkomst tuschen de rechter en linkerzyde dreigt te vervallen. De regeering en de rechterzyde hebben besloten aantredingen op de onvoorwaardelyke verlenging van het mandaat van President Mac Mahon voor tien jaren. De gematigde leden van de linkerzyde hebben zich vereenigd met de republikeinen in hunne poging om het voorstel, hetwelk door Generaal Chaugarnier in de Nationale Vergadering zou worden gedaan voor de onvoorwaardelyke verlenging voor tien jaren, te doen verworpen.

Uit berichten van Spanje, Bayonne 16 Nov., blykt dat de Carlistische generaal Doirregaray bezit van Los Arcos (Estella, in Navarre) gewonnen heeft.

Generaal Morionos was te Logrono teruggekeerd, afwachende den uitslag der Ministeriele crisis.

— "Men vergeet te veel, dat wy een sterk-werkend vergif als een der onontbeerlykheden van ons dagelyksch bestaan gebruiken," zegt *the Lancet*, het bekende Engelsche geneeskundige weekblad. Deze opmerking geschiedt naar aanleiding van den dood van een jongen knaap in Wellington College — een der groote *public schools* — die door een lekkende gasbuis in zyn slaapkamer gedood is. De arme jongen werd dood op zyn bed gevonden. Hy was in dien diepen slaap gevallen, welken kinderen alleen kennen en uit welken de bedorven lucht, welke hem doodde, hem helaas niet vermocht te wekken.

Sterven door het inademen van steenkoolgas schynt smarteloos te zyn en de slachtoffers worden meestal gevonden in een houding van rust, terwyl hun gelaat al de kalmte van slaap behoudt. Het schadelyst bestanddeel van steenkoolgas is kooloxyde, waarvan het meestal 7 a 8 pCt. bevat. Dat dit gas ontzettend vergiftig is — oneindig meer dan koolzuur — is welbekend. Professor Christison verklaart in zyn werk over vergiften "dat de krachtige reuk van koolgas, wanneer het toevalliger wyze des nachts ontsnapt, over het algemeen spoedig hen, die er aan blootgesteld zyn het in te ademen, wakker maakt". Gelukkig dat dit het geval is. Dit feit is dan ook een der krachtigste argumenten tegen het invoeren van reukeloos gas om te branden. Doch kinderen slapen door alles heen, en zoo gas in hun kamer des nachts ontsnapt, loopt hun leven groot gevaar. Dit is vooral zoo door de groote onvolkomenheid der huizen, welke men tegenwoordig bouwt. Het is buitengewoon vreemd dat in huizen, gebouwd sinds den invoer van het lichtgas, in het geheel geen inrichting is gemaakt voor het veilige gezonde branden van gas. Wat zou men zeggen van een architect, die haarden en schoorsteenen vergat by het bouwen, en die zyn huizen verwarmde door pannen met kolen in het midden der kamer, den rook en damp toestaande te ontsnappen zoo goed als zy konden? En toch is het niet plaatsen van luchtkokers als anderszins boven de gasvlammen weinig dwazer dan het onderstelde verzuim. Gas begint meer en meer een slechten naam te krygen. Het flikkert, het brandt nu helder dan flauw, het verhit de kamer, het stinkt, het is vermoeiend voor de oogen, het bederft kostbare meubelen en gordynen; en als een gevolg van dat alles vindt men, dat olie het begint te vervangen in alle huizen, wier inwoner zich eenige weelde kunnen veroorloven. Wie is van dit alles de schuld? Zeker niet uitsluitend de gasfabrikanten, maar evenzeer de architecten, die huizen bouwen, zonder een oogenblik te denken aan de wyze, waarop ze verlicht moeten worden.

De opmerking van de "*Lancet*" verdient alle aandacht. Doch ondervinding in Engeland opgedaan dwingt ons de architecten in deze vry te spreken. In Engeland is "*self-help*" in vele opzichten een schadelijk beginsel. Moeders pogen haar kinderen zelve te dokteren, door hun geneesmiddelen toe te dienen door geneeskundige handboeken "voor familiegebruik" voorgescreven. Ze hebben daardoor de voldoening van geld te besparen, doch de kinderen vaak te dooden.

Dus pogen lieden, die huizen bouwen, zich-zelfen ook te helpen. Zy zullen zonder architect met behulp van een knap metselaar hun huis wel laten optrekken. De meerderheid der nieuwe huizen wordt in Engeland, zoowel als in naburige landen, niet gebouwd door architecten, maar door onwetende aannemers en smakelooze metselaars. Van hier de ellende!

— Aan het postkantoor te New-York zyn tot proef een vyfhonderdtal der brievenvakjes voor firma's, die hunne brieven laten afhalen, veranderd in afgesloten kastjes, die door de ontvangers zelf geopend kunnen worden. Zoo dit blykt te voldoen, zal het in het nu in aanbouw zynde nieuwe Postkantoor toegepast worden. Tot nu toe zyn de circa 6500 vakjes van het publiek door glas afgescheiden, en kan men dus zien of er brieven in zyn. Voor iedere 500 vakjes is een raampje voor de uitgifte. De geadresseerde, na gezien te hebben dat er voor hem zyn, toont dan een kaart met het nummer van zyn vak, en de brieven worden aan hem afgeleverd. 's Morgens by het openen der kantoren, als honderden kantoor klerken tegelyk komen, ontstaat er opouthoud. De nieuwe busseu zyn aan den kant van het publiek gesloten en aan den binnenkant voor de postklerken open. Elke firma heeft den sleutel van zyn bus, zoodat de klerk, die de brieven afhaalt, zelf de bus ontsluit en zyne brieven medeneemt.

Men geloof dat de nieuwe inrigting goed werken, veel oponthoud voorkomen en arbeid aan de postklerken besparen zal. De vorm van de sleuteltjes maakt het mogelyk er 5 á 10,000 verschillende te maken, en al paste nu

by voorbeeld sleutel no. 1 eens op slot no. 4873 en omgekeerd dan zou het toch al zeer moeijelyk zyn dit uit te vinden.

Elke sleutel heeft een geheel ander nummer dan de bus; verliest men dus den sleutel, dan is die zonder waarde voor den vinder en de eigenaar kan een duplicaat aan het postkantoor bekomen. De kosten voor het publiek zullen door de nieuwe wyze van inrigting niet verhoogd worden; men betaalt doll. 16 per jaar voor *droit de boîte*.

Het personeel van het postwezen houdt geen gelyken tred met de groote uitbreiding van het verkeer, en menigvuldig zyn de klachten hierover. De nieuwe postdirecteur, kolonel T. P. James, heeft al veel gedaan om verbeteringen in te voeren. De bestelling en uitgifte van dagbladen enz. nagaan, vond hy in dat departement vier honderd drie en twintig zakken drukwerken van buiten- en binnenlandsche mails, het opeengehoopte surplus van verscheiden weken, die de weinige ruimte in het kleine, geheel onvoldoende postkantoor geheel vulden. Hy zette de klerken dadelijk aan het werk, en in weinige dagen was alles aan zyne bestemming en sedert houden de drukwerken gelyken tred met brieven. Het korps brievebestellers werd op 1 July, door aanstelling van 64 man, op 390 gebragt, doch de postdirecteur verzekert, dat om de bestelling der brieven geregeld te doen plaats hebben, even zoo goed als in andere groote steden, byv. Londen, hy 600 bestellers meer zou moeten hebben.

— Er zyn eenige bevroren ossen en schapen van Nieuw-Holland naar Engeland vervoerd. Twintig ton vleesch zyn bevroren, volgens eene nieuwe wyze door den heer James Harrison, die van zyn uitvinding de gunstigste gevolgen verwacht voor de toekomst van Australië. Hy heeft reeds vroeger een nieuwe methode van ysbereiding ingevoerd, volgens welke thans ys in groote hoeveelheden wordt vervaardigd. Volgens deze zelfde methode bevriest hy geheele schapen en ossen, die ontdood en geslacht kunnen worden by hun aankomst in Engeland, waar men ze als versch vleesch verkoopen kan.

De *Melbourne Argus* verwacht, dat het vleesch in den besten toestand in Engeland zal aankomen, omdat de redactie vleesch geproefd heeft, dat 85 dagen geleden door den heer Harrison bevroren was. Het was in geen enkel opzicht van goed versch rundvleesch te onderscheiden.

Saml. Pereira

bijo de *Moisé Pereira* firmará en lo sucesivo
SAML. PEREIRA JR.

Saml. Pereira

zoon van *Moisé Pereira* zal zich voortaan
teekenen

SAML. PEREIRA JR.

Curaçao den 28 November 1873.

TE KOOP

by C. J. & A. W. NEUMAN,
tegen billyke pryzen,

CAMPAGNE'S Hollandsch - Fransch en Fransch-Hollandsch en Hollandsch-Engelsch en Engelsch-Hollandsch Schoolwoordenboek — Thieme's Hoogduitsch - Engelsch en Engelsch-Hoogduitsch ditto — Idem Hollandsch-Fransch en Fransch-Hollandsch ditto — Nederlandsch - Hoogduitsch, Hoogduitsch-Nederlandsch Zakwoordenboek van A. Jaeger — Dictionnaire de Poche Français-Espagnol, Espagnol - Français par A. Berbrugger — Thieme's Viertalig Woordenboek Hollandsch-Fransch - Hoogduitsch - Engelsch — C. Will, Deutsch Engliches Wörterbuch — Kramer's Algemeen Woordentolk — Idem Idem verkort, laatste uitgave — Nieuwe Spaansche Spraakkunst door J. Vriend, waarvan de regels der Spaansche taal in het Hollandsch zyn — Spaansch-Fransche Grammaire van Sobrino — Onderscheidene Hollandsche, Fransche en Hoogduitsche Geschied- en Natuurkundige werken en Romans — Prentenboekjes — Gekleurde en Ongekleurde Prenten — Schoolboeken — Copiepers met toebehooren — Teekenbehoefden en voorbeelden — Onderscheidene Kantoor- en Schryfbehoefden — Pompinkpotten — Echte Waterverw van Ackermann — Penseelen — Kwasten, Kaarten van Curaçao, laatste uitgave — Brievenwegers, Nederlandsch gewigt — Chineseche Lantaarns, alsmede

tegen zeer lage pryzen,
**HOLLANDSCHE, FRANSCH
en ENGELSCH ROMANS.**

DE ondergeteekende maakt hierby bekend dat hy door de bevoegde autoriteit is benoemd tot bewindvoerder over de met fidei commis bezwaarde erfenis van wylen den Heer ELIAS LOPEZ.

Curaçao den 28 November 1873.
J. GOUVERNEUR.

Op de plantages Valentyn en Asiento te koop
GOED PUTWATER,

aan de bak tegen f 0.75 en
in de stad te leveren tegen f 1.20 de boco.

**Te koop á kontant,
by August Muller,
ZEER SCHOON GROF ZOUT**

en
ROODE WYN by kisten van 50 en 25 flesschen en 50 halve flesschen; Madera wyn by kisten van 25 flesschen; Oude Rum en Hennessy's Pale Brandy by damejennen; enz.

TE KOOP ter dezer Drukkery,

WETBOEKEN EN REGLEMENTEN
VOOR DE KOLONIE CURAÇAO.
FYNE WHIST- en QUADRILLE-
SPEELKAARTEN,
THIEME'S SCHOOLSCHRIFTEN,
Onderscheidene soorten PERRY'S STALEN
PENNEN, GEKLEURD PAPIER
ter vervaardiging van bloemen en blaadjes,
HOLLANDSCHE PRENTENBOEKJES.
ZWART, CARMIN, BLAAUW, VIOLET,
COPIEER en OOST-INDISCH INKT.

Pildoras y Ungüento Holloway,

se encuentra por mayor y al detal en el
almacen de

AGUSTIN BETHENCOURT.



PILLEN HOLLOWAY

Holloway's Pillen kunnen met het meeste vertrouwen aanbevolen worden, als een huis-middel voor de ongesteldheden van alle klassen en toestanden der menschen. Jong en oud van beider sekse kunnen deze medicynen innemen, met de volkomen zekerheid om van derzelver gebruik nut te trekken, wanneer ziekte of ongesteldheid hen kwelt. *Holloway's Pillen* zyn niet te evenaren om hunne zuiverende, openende en versterkende eigenschappen. Zy verdryven gebrekkige spysvertering, kloppingen en hoofdyn, en zyn byzonder dienstig in ongesteldheden der vrouwelyke sekse eigen. Iedere doos *Pillen* is gewikkeld in eene gedrukte aanwyzing tot gids der lyders die, door dezelve zorgvuldig te bestuderen, de beste wyze zullen vinden om hunne gezondheid te herwinnen. *Holloway's Pillen* zullen eene algeheele verandering in zwakke en zenuwachtige gestellen bewerken.

De **PILLEN** worden verkocht in doosjes van 4 dozyn a f 1.—; van 12 dozyn a f 3.—; van 24 dozyn a f 4.50; van 64 dozyn a f 9.—; van 132 dozyn a f 18.—; van 208 doz. a f 27.—

De **ZALF** wordt verkocht in potjes van 1 once a f 1.—; van 3 oncen a f 3.—; van 6 oncen a f 4.50; van 16 oncen a f 10.—; van 33 oncen a f 18.—; van 52 oncen a f 27.—

Te bekomen by A. BETHENCOURT.

Gedrukt ter Drukkery van
A. L. S. MULLER &
C. J. & A. W. NEUMAN Fz.